

One of a Kind Like Me/ Único Como Yo

by Laurin Mayeno



One of a Kind Like Me/Único Como Yo is a bilingual children's book (ages 4-7) based on a true story about a child named Danny who wants to be a princess in the school parade. He and his mom embark on a venture to find a purple princess dress. But will they find it on time? Following is a note about the book the author wrote for educators, parents, and caregivers:

When my son Danny told me he wanted to be a princess for Halloween, I was worried that he would be teased and I would be judged. I suggested another costume, but Danny knew what he wanted. I decided to support him and we created a beautiful purple princess dress. He wore it happily in the school parade and kept it for years. Although I didn't know it then, I later came to realize that having a gender-creative child was a beautiful gift.

When Danny was growing up, we didn't know other families like ours, or see ourselves reflected in picture books. To fill this gap, Danny helped me create a story with a gender-creative child surrounded by a loving multicultural family and community. I hope that One of a

Kind Like Me gives children a sense of belonging, courage to be who they are, and an appreciation for people who are different than them selves.

Being Danny's mom, I have learned to appreciate children who don't follow expectations based on gender. I also have seen how pressure to fit gender expectations can make life hard for any child. We can help all children feel safe and accepted by allowing them to

explore a full range of activities without restricting or criticizing what they do based on gender. We can also make a difference by encouraging children to be respectful and kind to their peers, and by letting them know that teasing and bullying hurt. If you have

a child who doesn't follow society's gender norms, rest assured that you are not alone. It is perfectly healthy to explore different ways of expressing gender. If you have concerns and fears, as I did, learning about gender diversity and connecting with other families like yours can give you confidence and peace of mind. Visit outproudfamilies.com for videos, books, guides, organizations, and other resources.



—Illustrated by Robert Liu-Trujillo

One of a Kind Like Me / Único como yo es un libro infantil bilingüe que se basa en la vida de Daniel, un niño quien deseaba ser una princesa en un desfile de su escuela. Apoyado por su mamá, empiezan la aventura de conseguir un vestido color púrpura.

Laurin Mayeno, autora del libro, nos comenta: 'Cuando mi hijo Danny me dijo que quería disfrazarse de princesa para las fiestas de Halloween (día de brujas), temí que pudiera ser blanco de burlas. Le sugerí otro disfraz pero él estaba seguro de lo que quería. Decidí apoyarlo e hicimos juntos un hermoso vestido púrpura para una princesa.'

No conocíamos otras familias como la nuestra ni nos veíamos reflejados en los libros de cuentos; entonces Danny me ayudó a crear una historia sobre un niño gender-creative cobijado por una amorosa familia y una comunidad multicultural. Mi intención con este libro es dar a los niños un sentido de pertenencia, animarlos para que sean quienes son, y hacerles saber que deben apreciar a la gente que es diferente.

Siendo la mamá de Danny he visto cómo la vida de un niño se dificulta enormemente debido a la presión que recibe

para ajustarse a las expectativas de un determinado género. Podemos ayudar a que todos los niños se sientan seguros y aceptados permitiéndoles explorar un amplio rango de actividades sin restringir ni criticar lo que hacen o no hacen según su sexo. También debemos motivarlos a ser respetuosos y



amables con sus compañeros y hacerles saber cuánto daño hacen la burla y el hostigamiento. Si ustedes tienen un niño que no se ajusta a las normas sociales impuestas sobre su sexo, pueden estar seguros de que no están solos. Es perfectamente sano explorar las diferentes maneras de expresar el género. Si ustedes sienten preocupación y miedo, como me pasó a mí, el conocer acerca de la diversidad de género y entrar en contacto con otras familias como la suya, les puede brindar confianza y tranquilidad. Visiten outproudfamilies.com en donde encontrarán videos, libros, guías, organizaciones y otros recursos de apoyo.

El libro saldrá a la venta en este mes de septiembre bajo la firma de Blood Orange Press; y acompañan a la autora Robert Liu-Trujillo como Ilustrador y Teresa Mlawer en la traducción al español.

—Traducido por Beatriz Macín